

**S T A D T G E M E I N D E G E R A S**

**2093 Geras, Hauptstraße 16, Telefon 02912/7050 Fax DW 30**

**E-Mail: [gemeinde@geras.gv.at](mailto:gemeinde@geras.gv.at) <http://www.geras.gv.at>**

**P a r t e i e n v e r k e h r : M o n t a g b i s F r e i t a g v o n 8 – 12 U h r**

# **GEMEINDE -**

# **NACHRICHTEN**

111. Folge / 33. Jahrgang

Geras, am 19.3.2018

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger !

Nach den sehr frostigen Tagen freuen wir uns schon sehr auf das kommende Frühjahr. In dieser Jahreszeit beginnen nun auch die Arbeiten im Freien.

Die ersten Planungen und Arbeiten für das Jahr 2018 sind bereits angelaufen.

Nach Wiederherstellung der Ortsdurchfahrt Fugnitz werden im heurigen Jahr die Straße sowie die Nebenanlagen in der KG Trautmannsdorf fertiggestellt.

Ebenso wird mit der Erneuerung des Regenwasserkanales in der KG Hötzelsdorf begonnen. Durch diese Maßnahmen werden auch wesentliche Verbesserungen für den Ortsbereich Hötzelsdorf bei Starkregen erreicht. Im Zuge des Kanalbaus wird auch die Wasserleitung in Hötzelsdorf saniert und eine Leerverrohrung für Lichtwellenleiter mitverlegt.

In Geras wurde die Sanierung des Depotweges bereits begonnen und soll in diesem Jahr das Straßenprojekt „Am Kirchberg“ in Angriff genommen werden. In der KG Dallein wird die neue Siedlungsstraße hergestellt.

Da unser VW Caddy bereits sehr reparaturanfällig ist hat der Gemeinderat beschlossen, ein Elektrofahrzeug – Renault Kangoo – anzukaufen.

Leider hat Frau Gemeinderat und Ortsvorsteher Gabriele Wolf aus Sieghartsreith ihr Mandat mit Ende Februar zurückgelegt. Herzlichen Dank, liebe Gabi, für deine aufopferungsvolle und tolle Arbeit die du für unsere Gemeinde geleistet hast.

In der Gemeinderatssitzung am 15.03.2018 wurde nunmehr Herr Harald Leitner aus Pfaffenreith zum Gemeinderat angelobt. Die Tätigkeit des Ortsvorstehers in der KG Sieghartsreith übernimmt Frau Petra Nendwich.

Ich freue mich über die Zusage der Beiden zur Mitarbeit in unserer Gemeinde und wünsche Ihnen viel Erfolg und eine gute Zusammenarbeit.

Als Bürgermeister unserer Stadtgemeinde möchte ich mich auch für Ihre Wahlbeteiligung bei den Landtagswahlen sowie bei allen Mitwirkenden in den Wahlbehörden herzlich bedanken. Unser bewährter Abgeordneter Jürgen Maier wird erfreulicherweise weiterhin gemeinsam mit Landesrat DI Ludwig Schleritzko



unseren Bezirk im NÖ Landtag bzw. der NÖ Landesregierung vertreten. Das Ergebnis unserer Gemeinde finden Sie im allgemeinen Teil.

Ich darf abschließend allen Bewohnerinnen und Bewohnern unserer Gemeinde ein Frohes Osterfest wünschen und unseren Kindern schöne Osterferien!

Euer Bürgermeister:



## ALLGEMEINE INFORMATION



### GEMEINDERATSSITZUNG vom 15. März 2018

- ⇒ **Angelobung eines Gemeinderates:** Herr Harald Leitner aus Pfaffenreith wurde aufgrund des Ausscheidens von Frau Gabriele Wolf vom Bürgermeister als neuer Gemeinderat angelobt.
- ⇒ **Ergänzungswahl in die Gemeinderatsausschüsse:** Das neue Gemeinderatsmitglied wurde in nachstehende Ausschüsse aufgenommen: Kultur, Gesundheit und Soziales, Schulen und Kindergarten sowie Wasserleitung und Kanal. Sonja Dundler in den Prüfungsausschuss.
- ⇒ **Mitgliederbestellung für den Schulausschuss der MS Irnfritz:** Gderat Willibald Gary
- ⇒ **Bestellung einer Ortsvorsteherin für die KG Sieghartsreith:** Petra Nendwich, Sieghartsreith 9
- ⇒ Der **Rechnungsabschluss 2017** erbrachte im ordentlichen Haushalt einen Überschuss von € 83.879,98. Die Gesamteinnahmen und -ausgaben im ordentlichen Haushalt betragen € 3.293.836,63 und im außerordentlichen Haushalt € 1.016.310,73.
- ⇒ **Vermessung KG Harth – Straßengrundabtretungen (Entwidmung) und Übernahme von Trennstücken in das öffentliche Gut.**
- ⇒ **Grundverkauf in der KG Harth:** Im Zuge der vorangeführten Vermessung wurden div. Trennstücke an Herrn Michael Berner, Harth verkauft.
- ⇒ **Vermessung KG Geras – Vorstadt – Entwidmung und Übernahme von Trennstücken in das öffentliche Gut**
- ⇒ **Vermessung KG Geras – Vorstadt – Entwidmung eines Trennstückes aus dem öffentlichen Gut**
- ⇒ **Grundverkauf KG Geras – Vorstadt** an die Ehegatten Neunteufl Franz und Bettina, Geras – Vorstadt.
- ⇒ **Abschluss eines Vertrages über die Benützung von ÖBB-Grund – Wasserversorgungsanlage (WVA) Bauabschnitt 18 – KG Hötzelsdorf:** Für die Benützung von Bahngrund ist es erforderlich einen entsprechenden Vertrag mit der ÖBB abzuschließen.
- ⇒ **Sondernutzungsverträge mit der NÖ Straßenbauabteilung 1 – B4, L1182 und L42 WVA u. RWK (Regenwasserkanal) KG Hötzelsdorf:** Für die Benützung, Querung etc. von öffentl. Straßengrund wurden sogenannte Sondernutzungsverträge genehmigt.
- ⇒ **Auftragsvergabe – Hötzelsdorf ABA BA 19 u. WVA BA 18** bezüglich der Ingenieurleistungen an die Hydro-Ing. Krems.
- ⇒ **Ankauf eines E-Nutzfahrzeuges**
- ⇒ **Darlehensaufnahmen für den Bauabschnitt Hötzelsdorf ABA BA 19 u. WVA BA 18 - Teil I**
- ⇒ **Änderung der Wasserabgabenordnung der Stadtgemeinde Geras:** 1 m<sup>3</sup> Wasser wird ab 1.10.2018 € 1,80 kosten. Die Bereitstellungsgebühr („Wasserzählermiete“ für einen 3 m<sup>3</sup> Zähler beträgt ab diesem Zeitpunkt € 120,- pro Jahr). Die Wasseranschlussabgabe bleibt unverändert.
- ⇒ **Änderung der Kanalabgabenordnung der Stadtgemeinde Geras mit 1.10.2018:** Der Einheitssatz für die laufende Kanalbenützungsg Gebühr, für den Gebührenbereich Hötzelsdorf wurde mit € 3,20 festgesetzt.

Landtagswahl am 28. Jänner 2018 - Gemeinde Geras																				"nur" 2013	
Wahl-sprengel Nr.	Wahlberechtigte		abgegebene gültige und ungültige		ungültige		gültige		ÖVP		SPÖ		FPÖ		GRÜNE		NEOS		FRANK	KPÖ	
	LTW 2018	LTW 2013	LTW 2018	LTW 2013	LTW 2018	LTW 2013	LTW 2018	LTW 2013	LTW 2018	LTW 2013	LTW 2018	LTW 2013	LTW 2018	LTW 2013	LTW 2018	LTW 2013	LTW 2018	LTW 2013	LTW 2013	LTW 2013	
1 Geras - Pfaffenreith	492	531	321	383	2	8	319	375	207	219	48	80	43	34	10	15	11		26	1	
2 Gögitsch	122	133	105	107	3	0	102	107	82	87	5	14	14	4	1	0	0		2	0	
3 Dallen-Purgstall	159	158	128	115	2	0	126	115	96	83	9	11	12	2	4	8	5		10	1	
4 Fugnitz	48	53	36	40	1	0	35	40	24	30	3	1	6	3	0	3	2		2	1	
5 Harth	86	84	72	72	1	2	71	70	43	43	11	11	13	8	2	7	2		1	0	
6 Hötzelsdorf	152	173	115	134	0	1	115	133	65	64	22	34	21	17	2	8	5		9	1	
7 Kottaun	90	93	75	76	2	0	73	76	53	56	8	9	4	5	5	3	3		3	0	
8 Schirmannsreith	52	53	42	46	0	2	42	44	34	36	3	3	2	2	2	1	1		2	0	
9 Sieghartsreith	72	86	60	72	2	3	58	69	43	52	7	7	7	7	0	2	1		1	0	
10 Trautmannsdorf	46	48	34	42	0	1	34	41	22	32	4	5	7	0	1	1	0		3	0	
<b>SUMME:</b>	<b>1319</b>	<b>1412</b>	<b>988</b>	<b>1087</b>	<b>13</b>	<b>17</b>	<b>975</b>	<b>1070</b>	<b>669</b>	<b>702</b>	<b>120</b>	<b>175</b>	<b>129</b>	<b>82</b>	<b>27</b>	<b>48</b>	<b>30</b>		<b>59</b>	<b>4</b>	

## Verordnung zum „SCHUTZE d. UMWELT“

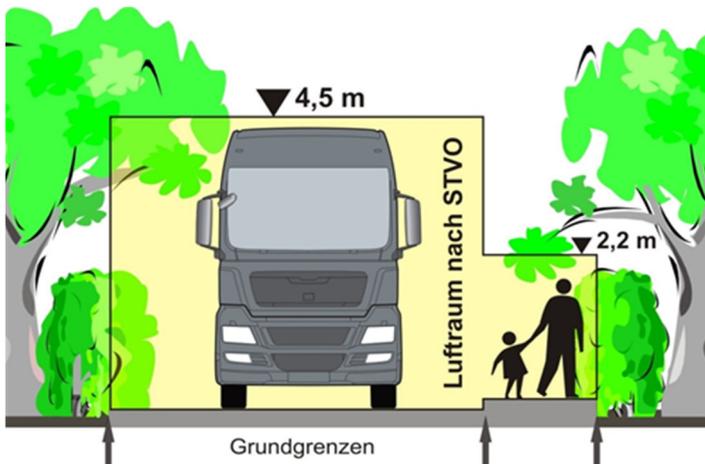
Aufgrund wiederholter Beschwerden möchten wir darauf hinweisen, dass es in unserer Gemeinde vorangeführte Verordnung gibt und möchten nachstehend einen kurzen Auszug zur Kenntnis und Beachtung bringen:

- Lärmerzeugende Maschinen, z.B. Rasenmäher, Kreis- und Motorsägen, Pressluft-hammer, Pressluftbohrer und ähnliche Geräte dürfen in Wohngebieten und deren nächster Umgebung von Montag bis Samstag in der Zeit von 20.00 Uhr bis 7.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen nicht in Betrieb genommen werden.
- Im Bauland gelegene und an dieses angrenzende Grundstücke sind in einem so pfleghchen Zustand zu halten, dass eine Belästigung der Anrainer durch Verunkrautung, Verschmutzung, Geruchsbelästigung und Ungezieferplage vermieden wird.



## Baum- und Strauchschnitt

Für den Überhang in die Straße (vom eigenen Grundstück ausgehend) gilt genau die gegensätzliche Regelung, nämlich, dass grundsätzlich der Grundstückseigentümer den Überwuchs auf das öffentliche Gut zu verhindern, also abzuschneiden hat. Regelungen dazu finden sich in der StVO (Straßenverkehrsordnung), die bei Straßen und Gehwegen, aber auch bei Einrichtungen wie Ampeln und Verkehrsschildern auf Verkehrssicherheit abzielt: Keinesfalls dürfen durch wuchernde Gewächse Passanten zum Ausweichen auf die Straße gezwungen werden. Auch die freie Sicht auf den Verkehr und auf die Verkehrszeichen und dgl. darf nicht behindert werden. Beeinträchtigt ein Baum oder ein Strauch die Verkehrssicherheit, kann der Grundeigentümer auch gemäß § 91 Abs 1 StVO zur Entfernung dieses verpflichtet werden.



# WASSER - KANAL

## Überprüfung der Kanal- und Wasserberechnungsflächen

Ändert sich die Berechnungsfläche (verbaute Fläche bzw. Anzahl der angeschlossenen Geschosse) für die Wasseranschlussabgaben / Kanaleinmündungsabgabe für eine angeschlossene Liegenschaft, so sind diese Abgaben neu zu berechnen. Ist die neue Wasseranschlussabgabe bzw. Kanaleinmündungsabgabe höher als die bereits entrichtete, so ist vom Grundstückseigentümer eine Ergänzungsabgabe in der Höhe des Differenzbetrages zu entrichten.

Seitens der Stadtgemeinde Geras wurde Herr Baumeister Ing. Franz Hofstätter, Waidhofen/Thaya beauftragt die Kanal- und Wasserberechnungsflächen zu überprüfen.

Dabei werden in der nächsten Zeit vor Ort Überprüfungen durchgeführt ob sich Änderungen bei den jeweiligen Liegenschaften ergeben haben.

## Hötzelsdorf: 29.3. und 30.3.2018 sowie 5.4. und 6.4.2018.

Weiters werden im heurigen Jahr „die Ortschaften“ Goggitsch und Dallein überprüft. Diesbezüglich erfolgt zeitgerecht ein Postwurf in der jeweiligen KG.

# GESUNDHEIT



**FREIWILLIG**

**Ausbildung zum/zur  
RETTUNGSSANITÄTER/IN  
im Herbst 2018 in Horn**

Das Rote Kreuz Horn startet im Herbst 2018 eine Rettungssanitäterausbildung direkt auf der Bezirksstelle Horn.

Du wolltest immer schon Teil eines multiprofessionellen Teams aus Notärzten, Zivildienern, ehrenamtlichen und hauptberuflichen Sanitäterinnen und Sanitätern sein?

**AUCH DEINE HÄNDE  
KÖNNEN LEBEN RETTEN!**

**KONTAKT:**  
**Magdalena Pind:**  
0664/4582369  
magdalena.pind@n.rotekreuz.at

**INFORMATION ZUR AUSBILDUNG:**  
<http://www.rotekreuz.at/noe/dienststellen/horn/organisieren/helfen-sie-helfen/ausbildung-rettungsdienst/>

## ÄRZTENOTDIENST - 141 der NÖ Ärztekammer

Wenn Sie während der Nachtstunden oder an Wochenenden Ihren Hausarzt nicht erreichen, wählen Sie bitte 141 um den Bereitschaftsdienst der NÖ Ärztekammer zu erreichen.

Die Rufnummer ist wochentags zwischen 19.00 Uhr und 7.00 Uhr und an den Wochenenden rund um die Uhr besetzt. ACHTUNG: außerhalb dieser Zeiten bietet die NÖ Ärztekammer diesen Dienst nicht an.

## ÄRZTE – BEREITSCHAFTSDIENST

31.03./01.04. - Dr. Margeta – Riegersburg	02.04. - Dr. Kirchweger – Drosendorf
07./08.04. - Dr. Schnabl – Japons	14./15.04. - Dr. Margeta – Riegersburg
21./22.04. - Dr. Mühlöcker – Langau	28./29.04. - Dr. Brtna – Pernegg
01.05. - Dr. Kirchweger – Drosendorf	05./06.05. - Dr. Jäger/Dr. Weinlich – Weitersfeld
10.05. - Dr. Schnabl – Japons	12./13.05. - Dr. Kirchweger – Drosendorf
19./20./21.05. - Dr. Lehninger – Geras	26./27.05. - Dr. Brtna – Pernegg
31.05./01./02.06. - Dr. Kirchweger – Drosendorf	03.06. - Dr. Jäger/Dr. Weinlich – Weitersfeld
09./10.06. - Dr. Jäger/Dr. Weinlich – Weitersfeld	16./17.06. - Dr. Lehninger – Geras
23./24.06. - Dr. Margeta – Riegersburg	

Da sich bei den Dienstplänen Änderungen ergeben können, wird empfohlen, im Anlassfall **zuerst** den Hausarzt anzurufen oder die **Nr. : 141 (Ärztenotdienst)** für den diensthabenden Arzt in ihrer Nähe.

Dr. Jäger-Weinlich 02948 / 8255	Dr. Schnabl 02914 / 6201	Dr. Kirchweger 02915 / 2268
Dr. Mühlöcker 02912 / 405	Dr. Lehninger 02912 / 340	Dr. Brtna 02913 / 236
Dr. Margeta 02916 / 229 oder 02949 / 2258		

## BLUTSPENDEN 2018 (auszugsweise)

Sa. 28.4. Drosendorf, NÖ Mittelschule – Kindergarten 14.30 – 17.30 Uhr
So. 6.5. Pernegg, Volksschule (Turnsaal) 9.00 – 12.00 Uhr
So. 10.6. Innfritz, Mehrzwecksaal 8.30 – 12.00 Uhr
So. 24.6. Weitersfeld, Feuerwehrhaus 12.00-16.30 Uhr
<b>So. 19.8. in Geras</b> , Feuerwehrhaus 8.30 -12.00 u. 13.00-15.00 Uhr
So. 21.10. Langau, Feuerwehrhaus 9.00 – 11.30 u. 12.30 – 14.00 Uhr
So. 4.11. Innfritz, Mehrzwecksaal 8.30 - 12.00 u. 13.00 - 15.00 Uhr
Fr. 28.12. Weitersfeld, Feuerwehrhaus 15.30 – 20.00 Uhr

Änderungen vorbehalten !!!  
Weitere Infos auf [www.blut.at](http://www.blut.at)



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
NIEDERÖSTERREICH

*Aus Liebe zum Menschen.*

## Schwimmbecken – füllen → Meldung!

Die Bevölkerung wird ersucht **vor** dem Befüllen eines Schwimmbeckens oder –teiches etc. – aus dem öffentlichen Wasserversorgungsnetz – mit dem Gemeindeamt in Kontakt zu treten.

In diesem Zusammenhang wird darauf hingewiesen, dass ein Befüllen vom Hydranten **nicht** erlaubt ist.

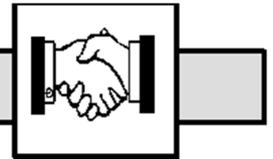




## Termine für den „Walkingtreff“

- 12.04.2018 um 18:30 in Dallein (Treffpunkt Kapelle)
- 26.04.2018 um 18:30 in Geras/Pfaffenreith (Treffpunkt Gemeinde)
- 10.05.2018 um 18:30 in Sieghartsreith (Treffpunkt Kapelle)
- 24.05.2018 um 18:30 in Hötzelsdorf (Treffpunkt vor dem GH Blei)
- 07.06.2018 um 19:30 in Harth (Treffpunkt Feuerwehrhaus)
- 21.06.2017 um 19:30 in Purgstall (Treffpunkt Kapelle)
- 05.07.2018 um 19:30 in Trautmannsdorf (Treffpunkt Feuerwehrhaus)
- 19.07.2018 um 19:30 in Goggitsch (Treffpunkt Kapelle)
- 02.08.2018 um 19:30 in Fugnitz (Treffpunkt beim „Treff“)
- 16.08.2018 um 19:30 in Kottaun (Treffpunkt Kapelle)
- 30.08.2018 um 18:30 in Schirmannsreith (Treffpunkt Kapelle)

# E H R U N G E N



## VERLAUTBARUNG VON EHRUNGEN

*Im NÖ Ehrungsgesetz LGBl 0515 ist im § 5 folgendes festgehalten:*

Das Land NÖ und die Gemeinden sind berechtigt, Jubiläen selbst zu verlautbaren oder für eine Verlautbarung durch andere zu sorgen, sofern sich nicht die geehrten Personen dagegen ausgesprochen haben.

Da die Listen mit den Daten der Ehrungen (ab 50. Geburtstag) oder Hochzeitsjubiläen (ab Goldener Hochzeit) wieder an diverse Printmedien versendet werden, ersuchen wir um Mitteilung (schriftlich oder telefonisch), wenn Ihr Jubiläum **nicht** verlautbart werden soll.

### **Hinweis bezüglich Ehrungen (Goldene Hochzeit etc.) durch die Gemeinde:**

*Bezüglich der Verlautbarung und Ehrungen von Hochzeitsjubiläen möchten wir darauf hinweisen, dass diese nur mit Zustimmung der betroffenen Personen veröffentlicht bzw. durchgeführt werden können.*

*Wir ersuchen Sie daher um Kontaktaufnahme mit dem Gemeindeamt und um Bekanntgabe dieser Daten (wenn gewünscht).*

### **Wir gratulieren zu nachstehendem Jubeltag! (1.4. – 31.10.2018)**

#### **50. Geburtstag:**

Altrichter Ulrike	Harth 28	12.4.
Schöls Klaus	Geras, Am Goggitschberg 12/1	10.5.
Harasleben Norbert	Dallein 26	21.6.
Keinrath Maria	Goggitsch 35	21.6.
Glaser Susanne	Geras, Stiftstraße 1	7.7.
Fritz Günter	Dallein 17	27.7.
Dittrich Herbert	Goggitsch 49	19.8.
Kaufmann Renate	Harth 6	21.8.
Pawlewski Andrzej	Dallein 1	3.9.
Hütter Ingrid	Sieghartsreith 11	20.9.
Leitner Irmgard	Pfaffenreith 7	27.9.
Kaufmann Harald	Harth 6	14.10.

#### **60. Geburtstag:**

Trsek Erich	Kottaun 4	19.4.
Krehan Gerhard	Goggitsch 8	29.7.
Friedmann Herbert (Hr. Florian)	Geras, Hauptstraße 1 (Stift)	30.8.
Bucher Hermine	Kottaun 15	1.9.
Kaindl Erna	Kottaun 28	15.10.

#### **70. Geburtstag:**

Rapp Elfriede	Hötzelsdorf 10	17.4.
Weinhals Mariana	Fugnitz 17	4.5.
Weisskircher Anna	Goggitsch 18	12.5.
Schestag Eduard	Geras, Hufnagelstraße 14	16.5.
Weinhals Karl	Geras, Feldgasse 11	7.6.
Müller Gertrude	Hötzelsdorf 59	3.7.
Hermann Hubert	Fugnitz 5	16.7.
Sperber Erich	Harth 17	7.8.
Waitz Margit	Geras, Bahnstraße 31	7.8.
Nietsch Michael	Dallein 33	25.8.

**70. Geburtstag:**

Hummel Maria	Trautmannsdorf 21	24.9.
Schmied Dipl.-Ing. Gottfried	Dallein 8	27.9.
Hauer Maria	Goggitsch 5	25.10.

**75. Geburtstag:**

Nagl Norbert	Geras, Am Naturpark 2	17.4.
Lemp Josef	Harth 20	14.5.
Magerl Johann	Harth 29	14.7.
Miniböck Annemarie	Purgstall 4	10.8.
Schöls Friedrich	Dallein 15	16.8.
Schmutz Emma	Goggitsch 2	18.8.
Freund Alois	Hötzelsdorf 98	15.10.

**80. Geburtstag:**

Bauer Adolfine	Pfaffenreith 6	10.4.
Dokmanits Elfriede	Geras, Retzerstraße 15/1	25.4.
Nagl Waltraude	Kottaun 20	8.5.
Nendwich Norbert	Sieghartsreith 33	8.5.
Harasleben Franz	Geras, Am Naturpark 17/5/2	28.5.
Neunteufl Franz	Kottaun 11	2.7.
Gallauner Ing. Siegfried	Harth 31	13.9.
Planer Stefanie	Geras, Hornerstraße 3	13.10.

**85. Geburtstag:**

Silberbauer Irmgard	Fugnitz 14	21.4.
Ledl Franz	Purgstall 14	15.8.
Ledl Ehrenfriede	Purgstall 14	18.9.

**90. Geburtstag**

Anderlik Alfred	Geras, Am Naturpark 9	24.4.
Tosch Maria	Fugnitz 9	14.7.
Berry Waltraud Ann	Geras, Berggasse	24.7.
Filipsky Franz	Fugnitz 10	1.9.

**und darüber:**

Wingelhofer Bruno (91)	Dallein 38	11.4.
Rapp Hermine (91)	Hötzelsdorf 36	6.5.
Pelan Anton (91)	Geras, Hufnagelstraße 19	14.5.
Rohrwild Erika (91)	Hötzelsdorf 26	15.6.
Gstöttner Elfriede (91)	Purgstall 15	8.9.
Neunteufl Angela (92)	Kottaun 18	13.4.
Rauscher Margaretha (92)	Trautmannsdorf 12	16.7.
Schreckenstein Maria (93)	Geras, Hauptstraße 16/6	22.9.
Quixtner Karl (94)	Fugnitz 20	15.5.
Stramsak Ludmilla (94)	Geras, Vorstadt 4	24.8.
Giller Aloisia (95)	Goggitsch 25	9.4.
Machur Anna (95)	Hötzelsdorf 62	16.5.
Otilinger Anna (95)	Geras, Hauptstraße 8	8.7.
Judmann Friederike (95)	Goggitsch 4	22.9.
Heinzl Elfriede (99)	Geras, Hornerstraße 12	10.6.

**GOLDENE HOCHZEIT:**

Buliczek Emma und Johann	Hötzelsdorf 61	26.5.
Rathbauer Johanna und Wilfried	Goggitsch 13	12.7.
Tiller Elfriede und Wolfgang	Geras, Retzerstraße 7	6.10.

**DIAMANTENE HOCHZEIT:**

Baumhauer Friedrich und Paula	Dallein 50	6.4.
Haidl Franz und Margarete	Pfaffenreith 15	1.6.

**EISERNE HOCHZEIT:**

Wingelhofer Bruno und Hermine	Dallein 38	6.4.
-------------------------------	------------	------

**GEBURTEN 2017**

*Wir wünschen allen Eltern alles Gute zur Geburt ihrer Tochter / ihres Sohnes u. gratulieren auf das Herzlichste!*

Androsch Lorenz	Geras, Am Naturpark 1 a
Pire Mira	Geras, Retzerstraße 1/1/1a
Forster Martin	Dallein 58
Wagner Maximilian	Goggitsch 54
Lagler Lena	Geras, Stiftstraße 13
Nendwich Elena	Sieghartsreith 9a
Riedmayr Luca	Geras, Am Naturpark 17/5/4
Lacsni Lucas	Hötzelsdorf 93
Berger Magdalena	Dallein 51
Sprung Nico	Geras, Hornerstraße 25
Baumhauer Mario	Dallein 54
Eßmeister Alena	Hötzelsdorf 97
Grubauer Benedikt	Hötzelsdorf 25
Bühler Sebastian	Geras, Hauptstraße 16/3



**STERBEFÄLLE 2017**

*Folgende Bürger/innen sind im Jahr 2016 verstorben. Wir wollen ihnen ein ehrendes Andenken bewahren.*

Minkus Hugo	Hötzelsdorf 5
Bergmann Gertrude	Hötzelsdorf 83
Grassinger Elfriede	Dallein 29
Eidher Bruno	Trautmannsdorf 19
Dolezal Maria	Geras, Hufnagelstraße 2
Nendwich Anna	Sieghartsreith 32
Leeb Gertraud	Geras, Hornerstraße 2
Fröhlich Anna	Purgstall 9
Schirg Rudolf	Geras, Retzerstraße 6
Wochinger Marianne	Geras, Retzerstraße 3
Kainz Josef	Geras, Hornerstraße 35
Spann Hilda und Karl	Hötzelsdorf 56
Silberbauer Alfred	Geras, Stiftstraße 6
Widerna Ernest	Geras, Feldgasse 3
Scheidl Erwin	Goggitsch 26
Bayer Otto und Maria	Geras, Stiftstraße 9
Felberbauer Franz	Geras, Vorstadt 5
Dunkl Margareta	Goggitsch 16
Hackl Anna	Harth 11
Tiller Margaretha	Geras, Retzerstraße 7
Gindl Anna	Geras, Hauptstraße 1/4
Riedmayr Robert	Kottaun 8



## **NÖ Photovoltaik-Liga 2018 – Geras ist Bezirkssieger**

**Die Photovoltaik-Liga der Energie- und Umweltagentur NÖ holt jedes Jahr jene Bezirke und Gemeinden vor den Vorhang, die sich besonders für die Produktion von Sonnen-Energie einsetzen. Im Bezirk Horn siegte Geras und darf den Titel des Bezirkssiegers mit nach Hause nehmen!**

Bei der Veranstaltung in St. Pölten wurde nicht nur ein Landes- und Sonnenmeister, sondern auch die beste Gemeinde im Bezirk ausgezeichnet. Mit einem Zuwachs von rund 147 Watt Photovoltaik-Leistung je EinwohnerIn innerhalb eines Jahres geht der Bezirkssieg an die 1.358-Einwohner-Gemeinde Geras. Über den 2. und 3. Platz dürfen sich Langau und Röschitz freuen. Für LH-Stellvertreter Dr. Stephan Pernkopf stimmt die Richtung: „Wir produzieren bereits 104 Prozent Strom aus erneuerbaren Energien. Die Nutzung der Sonnen-Energie hat hier einen nicht unwesentlichen Anteil. Ohne unsere Gemeinden wäre das nicht möglich gewesen. Ich gratuliere herzlich Geras zu diesem beeindruckenden Ergebnis!“

### **Nummer Eins punkto Sonnenstrom**

Mit insgesamt 33.800 Photovoltaik-Anlagen ist Niederösterreich in der Lage 83.300 Haushalte mit Ökostrom zu versorgen. Das sind 3 Mal mehr Haushalte als noch vor fünf Jahren. „Immer mehr Menschen interessieren sich für die Stromproduktion aus erneuerbaren Energiequellen. Dabei unterstützt das Land Niederösterreich mit lukrativen Förderungen und kompetenter Beratung. Bei der Hotline der Energieberatung NÖ erhält man eine kostenlose Beratung zum Energiesparen, zu aktuellen Förderungen und vielem mehr“, erklärt Dr. Herbert Greisberger, Geschäftsführer der Energie- und Umweltagentur NÖ.

### **NÖ Photovoltaik-Liga 2018**

Das Land Niederösterreich und die Energie- und Umweltagentur Niederösterreich, in Kooperation mit der Firma Ertex-Solar machten die siebte Auflage der NÖ Photovoltaik-Liga möglich. Ertex-Solar produziert in Amstetten Photovoltaik-Spezialmodule für den Fassadenbau und ist damit international erfolgreich. Martin Aichinger, der Geschäftsführer von Ertex-Solar ist sich sicher: „Dieser Wettbewerb ist nicht nur eine Ehre für alle Gewinnerinnen und Gewinner, sondern auch Motivation und Ansporn für alle anderen. Erneuerbare Energiequellen sind die Zukunft und darum unterstützen wir die NÖ Photovoltaik-Liga jedes Jahr gerne.“

#### **Weitere Informationen**

erhalten Interessierte auf [www.umweltgemeinde.at/pvliga-2018](http://www.umweltgemeinde.at/pvliga-2018) bzw. bei der Energie- und Umweltagentur NÖ unter der Telefonnummer **02742 219 19** und auf [www.enu.at](http://www.enu.at)

***In diesem Zusammenhang möchten wir uns bei all Jenen bedanken, die durch die Installierung einer Photovoltaikanlage, dazu beigetragen haben diesen Preis zu erreichen. Vor allem bei einigen Firmen in Dallein, die voraussichtlich durch die Größen ihrer Anlagen einen wesentlichen Beitrag geleistet haben, damit „wir“ den Sieg einfahren konnten.***



*Foto (v.l.n.r.): Ex-Nationalteam-Spieler Toni Pfeffer, Gemeinderat Harald Leitner u. Vize-Bgm. Karl Leitner, Geras; LH-Stellvertreter Dr. Stephan Pernkopf, Martin Aichinger, Geschäftsführer Ertex Solar* Bildnachweis: NLK Filzwieser

**Samstag, 14. und Sonntag, 15. April**  
von 9.00 - 17.00 Uhr

# HAUSMESSE Langau

Die Hausmesse findet in den jeweiligen Betrieben statt!



**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**www.langau.at**

## **Freiwillige Feuerwehr Geras:**



Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger von Geras und Pfaffenreith.

Seit 6. Jänner 2018 hat die Freiwillige Feuerwehr von Geras ein neues Kommando. Zur Ihrer Information: Es war die seit Jahren geplante „Hofübergabe“ die für die FF Geras auf eine zukunftsorientierte und fachlich kompetente Lösung ausgerichtet war.

Bei der Mitglieder - Versammlung 2018 wurde dieser Wechsel durch die entsprechenden Wahlen bestätigt.

Mit Wolfgang Riener hat unsere Wehr einen Kommandanten, der in der Vergangenheit nicht nur in Geras, sondern auch im gesamten Feuerwehrabschnitt bewiesen hat, dass er sowohl das Wissen, als auch die Führungskompetenz für diese Aufgabe besitzt.

Ihm zur Seite stehen als Kommandant Stellvertreter Alfred Reinagl, und als Leiter des Verwaltungsdienstes Rupert Tiller.

Alfred Reinagl hat bereits in den vergangenen Jahren eine Anzahl von Kursen absolviert und ist somit bestens auf seine Aufgabe vorbereitet. Er ist, wie ich meine das ideale Bindeglied zwischen den verschiedenen Altersgruppen in unserer Wehr.

In Rupert Tiller ergänzt sich das Kommando mit einem Verwalter, der seit weit über 20 Jahren äußerst gewissenhaft und verlässlich den Finanz- und Verwaltungsteil der Freiwilligen Feuerwehr Geras zu verantworten hat.

Ich möchte mich in diesem Zusammenhang bei allen bedanken, die mir in den 19 Jahren, in denen ich die Freiwillige Feuerwehr Geras als Kommandant führen durfte zur Seite standen.

Ein Kommandant kann nichts ausrichten, wenn er sich nicht sicher sein kann, dass er eine starke verlässliche Mannschaft hinter sich hat. Er ist aber auch darauf angewiesen, sich im Ernstfall auf zuverlässige Partner wie Polizei, Rettung und andere Hilfskräfte stützen zu können. Und er ist auch davon abhängig, in Gemeinde, ortsansässigen Unternehmen und vor allem in der Bevölkerung für die Vorhaben seiner Wehr breite Unterstützung zu finden.

All das durfte ich in meiner Zeit als Kommandant in Geras erfahren.

Ein ganz besonderer Dank gilt in diesem Zusammenhang meiner Familie, die sehr oft für die Feuerwehr zurückstecken musste. Ohne sie wäre es nicht gegangen.

Der Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr von Geras sein zu dürfen war eine ehrenvolle Aufgabe, die ich trotz aller nicht immer einfachen, oft sehr bedrückenden und an der Spitze auch einsamen Momente, mit viel Freude und auch Stolz erleben durfte.

Ich bin dankbar dafür, dass wir in dieser Zeit immer wieder gesund und ohne Unfälle von unseren Einsätzen nach Hause gekommen sind.

Ich bitte Sie, dass Sie auch das neue Kommando so unterstützen wie Sie es bisher getan haben.

Ihre Feuerwehr wird sich auch in Zukunft den Herausforderungen der Zeit stellen. Sie ist dafür gut gerüstet und wird alles in ihrer Macht stehende aufwenden um für unser aller Sicherheit in unserer Heimatgemeinde da zu sein.

Danke für alles und „Gut Wehr“  
Robert Haidl EOBI

**IMMO-CONTRACT**  
VERTRAUEN VERBINDET

**Für unsere Vormerkkunden suchen wir im Raum Waldviertel und Weinviertel Häuser, Grundstücke und Eigentumswohnungen.**

Ihre persönliche Immobilienfachberaterin Frau Susanne Angelmayr steht Ihnen gerne beim An- und Verkauf Ihrer Immobilie zur Seite.



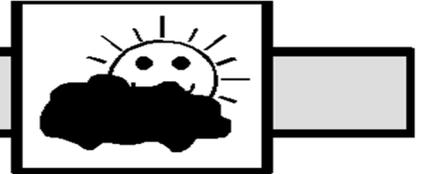
**Susanne Angelmayr**  
**0664/434 28 48**

[susanne.angelmayr@immo-contract.com](mailto:susanne.angelmayr@immo-contract.com)

VOM TRAUM  
ZUM RAUM

- Alles aus einer Hand:  
Verkauf, Vermietung, Vermittlung,  
Liegenschaftsbewertung,  
Finanzierung und Versicherung.

## UMWELTINFORMATION



### PROBLEMSTOFFÜBERNAHME

(Elektrische Kleingeräte, Problemstoffe, Speisefett, Alttextilien, Kartonagen)

im Gemeindebauhof in Geras – Langauerstraße 6 (neben FF Haus).

Öffnungszeiten: **Die Übernahmezeiten sind jeden 1. Samstag im Monat von 9.00 – 11.00 Uhr**  
Übernahme nur in Haushaltsmengen.

**Zusätzliche Säcke** zur Restmüll-, Papier- oder Biomüllentsorgung können Sie beim Gemeindeamt Geras kaufen.

1 Stk. Papiersack € 1,00 1 Stk. Biosack € 1,00 1 Stk. Restmüllsack € 5,50



### Gemeindeverband Horn für Abfallwirtschaft und Abgaben

3580 Mold 89 Tel.: 02982/53310-0 Fax: 53310-50  
ATU 162 86 506 office@gvhorn.at - www.abfallverband.at/horn



### FLURREINIGUNGSAKTION – FRÜHJAHR 2018:

**Entschädigung:** bis 10 Personen ..... EUR 60,00 (inkl. Mwst.)  
über 10 Personen ..... EUR 100,00 (inkl. Mwst.)

Wir ersuchen alle Vereine, Feuerwehren, Schulen, Jägerschaften usw., welche eine Flurreinigung in ihrem Gemeindegebiet planen, den Gemeindeverband Horn für Abfallwirtschaft und Abgaben in Mold 89 unter ☎ 02982/53310-0 Frau Berger oder per Fax 02982/53310-50 bzw. e-mail elke.berger@gvhorn.at (**Formular beiliegend**) davon in Kenntnis zu setzen. Eine Anmeldung vor der Durchführung der Flurreinigung ist unbedingt notwendig, denn nur so können wir das gesammelte Material übernehmen und eine Entschädigung leisten. Säcke für Sammlungen erhalten Sie vom Gemeindeverband Horn.



### BEFLAGGUNG



#### **am 1. Mai 2018 – Staatsfeiertag**

Wir ersuchen die Bevölkerung der Stadtgemeinde Geras ihre Häuser am 1.5.2018 mit den Staatsfarben, von 7.00 Uhr bis zum Einbruch der Dunkelheit zu beflaggen.

#### **am 9. Mai 2018 – Europatag**

Wir ersuchen die Bevölkerung der Stadtgemeinde Geras ihre Häuser am 9.5.2018 mit den Europafarben (falls vorhanden), von 7.00 Uhr bis zum Einbruch der Dunkelheit zu beflaggen.



---

[www.gerasklingt.at](http://www.gerasklingt.at)    Tel.: 0664/480 77 90, E-Mail: [office@gerasklingt.at](mailto:office@gerasklingt.at)

---

Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Freundinnen und Freunde von „Geras klingt“,

herzliche Einladung zu unseren nächsten Konzerten. Wir freuen uns sehr, dass wir ein wunderschönes Zusatzprogramm für Kinder anbieten können.

**Samstag, 21. April, 16 Uhr: „Peter und der Wolf“**, ein musikalisches Märchen von S. Prokofjew.  
Simon Reitmaier – Klarinette; Simona Pittau – Flöte; Alexandra Lechner – Oboe,  
Marion Biber-Janda – Fagott, Francisco Supin – Horn, Frank Hoffmann - Erzähler.

**Samstag, 20. Oktober, 16 Uhr: „Zauberflöte für Kinder“** mit der Opera Nova. 15 Sängerinnen und Sänger unter der musikalischen Leitung von Michael Rot bringen Kindern und Erwachsenen die Musik Mozarts und die Welt der Oper nahe. Regie und Bühne: Robert Simma.

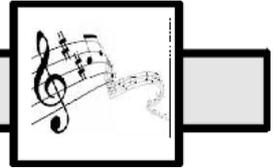
**Samstag, 2. Juni, 18 Uhr, Wiener Comedian Harmonists**  
entführen mit diesem swingenden, lässigen Ton, mit Schlagern voller Lebensfreude, aber auch wehmütigen Liedern, mit Witz und Selbstironie in die berühmten Berliner Varietés der Zwischenkriegszeit und verleihen den absurd witzigen Texten eine Portion Wiener Charme.

**Sonntag, 22. Juli, 18.30 Uhr, Orchesterkonzert – Klassische Kostbarkeiten**  
Robert Lehrbaumer, Dirigent; Solisten des Concerto Festivals; Vienna International Orchestra;  
In Kooperation mit der Altenburger Musik Akademie.

**Samstag, 8. September, 16 Uhr, Retzer Land Brass Connection  
Benefizkonzert –50 Jahre Naturpark Geras**  
Das Konzertprogramm führt durch die phantastische Welt der Bläser-Hochkunst, quer durch die Epochen, mit einem Hauch von Hollywood. Dirigent: Daniel Muck  
Rotary Club Geras

Genießen Sie mit uns, wenn „Geras klingt“, sowie die Künstlerplauderei im „Schüttkasten“ nach den Konzerten. Wir freuen uns auf Sie!

# KULTUR u. MUSIK



Die Landesausscheidung des diesjährigen Österreichischen Jugendmusikwettbewerbes prima la musica fand heuer von 04.3. – 13.3. in St. Pölten statt.

Für die Musikschule Thayatal traten zwei Ensembles vor den Vorhang im Festspielhaus, um sich im musikalischen Wettstreit mit Musikern aus ganz Niederösterreich zu messen.

„Trumpet Connection“, ein Kooperationsensemble mit der W.A. Mozart Musikschule unter der Ltg. von Andreas Trauner erreichte ebenfalls einen 1.Preis mit Berechtigung zur Teilnahme am Bundeswettbewerb.

Anna-Katharina Fritz und Lena-Maria Schöchtner aus der MS Thayatal brillierten mit Birgit und Leopold Trauner aus der MS Horn am hohen Blech in der Altersgruppe IV.



NATÜRLICH BAUEN SIE MIT UNS.

- Holzterrassen
- Carports
- Pergolen
- Terrassenüberdachungen
- Holzfassaden
- ...

CHRISTIAN GROISMAIER

0664 - 4520 758  
3753 DALLEIN 43  
OFFICE@CG-HOLZBAU.AT  
WWW.CG-HOLZBAU.AT



HOLZBAU  
GROISMAIER

FORD SERVICE

Frühlingsgefühle - auch für Ihren Ford.



FRÜHJAHRS-CHECK

Gründliche Prüfung aller sicherheitsrelevanten Teile.

Für nur € 29,-\*



**AUTOHAUS KLEMENT**  
Der FORD PARTNER der BEWEGT  
2091 Oberhöflein 55 Tel.: 02912/352 autohaus@ford-klement.at www.ford-klement.at

\*Aktionszeitraum gültig bis 31.05.2018.

## BILDUNGSWESEN



### VOLKSSCHULE GERAS

#### **Bildungs-Landesrätin Barbara Schwarz dankt engagierten Schulen**

*und so wurde auch unser Volksschule für Engagement im Rahmen von „Schule.Leben.Zukunft.“ geehrt.*

Über 450 Vertreterinnen und Vertreter niederösterreichischer Schulen und Gemeinden kamen auf Einladung von Bildungs-Landesrätin Barbara Schwarz am Donnerstag, dem 18. Jänner 2018 zur Festveranstaltung „Schule.Leben.Zukunft.“ Aus unserer Volksschule Geras begrüßte sie Frau **Direktor Beatrix Hengstberger** und Frau **Ulrike Dolezal** die bei der Befragung zum Thema Lebensraum Schule mitgewirkt haben. Dazu Landesrätin Schwarz: „Die Mitarbeit aller, die Schule in Niederösterreich gestalten, ist für uns eine große Hilfe. Ich möchte mich bedanken, dass sich so viele Vertreterinnen und Vertreter der Gemeinden und Schulen für die Zukunft der Schule einsetzen.“ Als Dankeschön für die Mitarbeit und ihren Einsatz überreichte Bildungs-Landesrätin Schwarz die Plakette „Wir sind Lebensraum Schule“.

1.025 niederösterreichische Pflichtschulen waren dazu eingeladen, an einer schriftlichen Befragung zur eigenen schulischen Raumsituation teilzunehmen. Die Auswertung von knapp 400 zurückgesendeten Bögen ergab, dass die Verfügbarkeit qualitativvoller Räume als sehr relevantes Thema beurteilt wird und eine grundsätzliche Zufriedenheit mit der jeweiligen Raumsituation besteht. Rund 40 Prozent der Kinder durften einzelne Bereiche selbst mitgestalten. Die Ergebnisse der Befragung sind Teil des Leitfadens „Ganztägige Schulformen an Pflichtschulen - Über Räume im Betreuungsteil“. In diesem geben die Expertinnen der NÖ Familienland GmbH Tipps, Handlungsempfehlungen und Beispiele aus der Praxis, wie qualitativvolle Schulräume gestaltet werden können. Für das Wohlbefinden und den Lernerfolg der Schülerinnen und Schüler sind nämlich nicht nur motivierte Pädagoginnen und Pädagogen wichtig, sondern auch die Räume in denen sich die Kinder und Jugendlichen wohlfühlen. „Gerade in ganztägigen Schulen greifen Lern- und

Freizeitteile oft ineinander – ein Grund mehr, diese Räume möglichst qualitativvoll zu gestalten“, so Landesrätin Schwarz abschließend.

*Foto:* Bildungslandesrätin Barbara Schwarz überreicht die Plakette „Wir sind Lebensraum Schule“



*V.l.n.r. Ulrike Dolezal, Dir.*

*Beatrix Hengstberger, Landesrätin Barbara Schwarz und Vizebürgermeister Karl Leitner.*



- AUTOTEILE UND ERSATZTEILHANDEL
- KFZ-BEGUTACHTUNG BIS 3,5T
- KLIMA-SERVICE
- REPARATUR ALLER MARKEN
- AUTOGLAS STÜTZPUNKT/HÄNDLER
- LACKIER- UND KAROSSERIE-FACHBETRIEB
- DIREKTVERRECHNUNG MIT VERSICHERUNG
- ABSCHLEPPHILFE



**SIEGHARTSREITH**

tel: 02912/361

fax 02912/361-4

office@autoteile-kaufmann.at

**HORN-FRAUENHOFEN**

tel: 02982 / 30222

fax 02982 / 20625

horn@autoteile-kaufmann.at

Kosmetik  
Make Up  
Fußpflege  
Nageldesign



Claudia Kainz  
Feldgasse 9 | 2093 Geras  
0664 / 52 52 898

**Medizinische und Diabetische Fußpflege:**

22 Euro

Professionelles Entfernen der Hornhaut, Hühneraugen und eingewachsenen Nägel.



**Kosmetik 80 min:**

Deluxe

68 Euro

Reinigung, Peeling, Dampf, Ausreinigen, Augenbrauen zupfen, Gesicht- und Dekolletémassage, Maske, Hand und Armmassage, Tagespflege, Augenpflege

**Kosmetik 50 min:**

Tiefenreinigung

43 Euro

Reinigung, Peeling, Dampf, Ausreinigen, Augenbrauen zupfen, Maske, Tagespflege, Augenpflege

**Kosmetik 50 min:**

Innere Ruhe

43 Euro

Reinigung, Peeling, Augenbrauen zupfen, Gesichtsmassage, Maske, Tagespflege, Augenpflege



## ÖVP Geras

Anstelle der Valentinstags Blumen hat sich die ÖVP Gemeindeparteilung Geras entschlossen, diesen (hiefür vorgesehenen) Betrag für einen „guten Zweck“ zu verwenden. Im heurigen Jahr wurde deshalb an den Kindergarten Geras ein Betrag von € 300,-- für den Ankauf von Spielgeräten überreicht.

V.l.nr. Kindergartenleiterin Manuela Lindner, Bgm. Johann Glück, Vizebgm. Karl Leitner sowie Damen des Elternbeirates Obfrau-StV. Claudia Kainz, Daniela Hofer und die Obfrau Viktoria Heimberger mit einigen Kindern des Kindergartens bei der Scheckübergabe.



Bezahlte Einschaltung der ÖVP Geras

**3. Hötzelndorfer Feuerwehrlauf**  
**Samstag 5. Mai 18 ab 14 Uhr**

<b>BEWERBE:</b>	<b>PROGRAMM:</b>
Kinderläufe (300m, 440m, 1500m)	14:00 Uhr Start Anmeldung
Walking (2,5km)	15:00 Uhr Start Kinderläufe
Hobbylauf (2,5km)	16:00 Uhr Siegerehrung Kinderläufe
Hauptlauf: (5km)	17:00 Uhr Start Erwachsenenbewerbe
Allgemeinwertung	19:30 Uhr Siegerehrung im FF Haus
Feuerwehrwertung	anschließend Heuriger im FF Haus

**Nähere Infos unter: [www.feuerwehrlauf-hoetzelndorf.jimdo.com](http://www.feuerwehrlauf-hoetzelndorf.jimdo.com)**



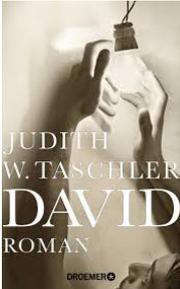
## Öffentliche Bücherei Geras

Retzerstraße 1, 2093 Geras

Treffpunkt  
Bibliothek



### Neues aus der Bücherei



Jan genießt sein Leben in vollen Zügen, hat aber Angst vor der Liebe. Mit achtzehn verliert er seine Mutter bei einem tragischen Auto-Unfall, ein halbes Jahr später erhält er einen verstörenden Brief, durch den sein bisheriges Leben - seine Herkunft und Identität - auf den Kopf gestellt wird. In seinem ersten Lebensjahr soll sein Name David gewesen sein.

Er wurde nach einem Mann benannt, der vor vielen Jahren aus der Kriegsgefangenschaft heimkehrte und seiner Frau einen Baum, einen Davidsahorn, als Geschenk mitbrachte, bevor er starb. Dieser Baum war es, gegen den das Auto seiner Mutter schlitterte. In ihm sind die Initialen "R", "E" und "V" eingeritzt.

Was Jan schlussendlich über seine Herkunft und Familiengeschichte erfährt, erzählt Judith W.

Taschler gewohnt mehrstimmig, sprachlich virtuos und mit der ihr eigenen unaufgeregten Empathie.

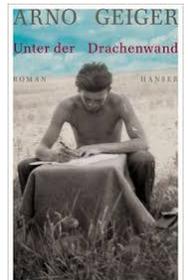
Agatha, Ende dreißig, Aushilfskraft in einem Supermarkt und aus ärmlichen Verhältnissen, weiß genau, wie ihr perfektes Leben aussieht. Es ist das einer anderen: das der attraktiven Meghan, deren Ehemann ein erfolgreicher Fernsehmoderator ist und die sich im Londoner Stadthaus um ihre zwei Kinder kümmert. Meghan, die jeden Tag grußlos an Agatha vorbeiläuft. Und die nichts spürt von ihren begehrlischen Blicken. Dabei verbindet die beiden Frauen mehr, als sie ahnen. Denn sie beide haben dunkle Geheimnisse, in beider Leben lauern Neid und Gewalt. Und als Agatha nicht mehr nur zuschauen will, gerät alles völlig außer Kontrolle ...



"Trag deine Ringelstrumpfhosen mit Stolz. Führe ein unerschrockenes Leben. Fordere dich heraus. Lebe einfach."

Diese Sätze hat Will Louisa mit auf den Weg gegeben. Doch nach seinem Tod brach eine Welt für sie zusammen. Es hat lange gedauert, aber endlich ist sie bereit, seinen Worten zu folgen und wagt in New York den Neuanfang. Die glamouröse Welt ihrer Arbeitgeber könnte von Lous altem Leben in der englischen Kleinstadt nicht weiter entfernt sein. Dort ist ein Teil ihres Herzens zurückgeblieben: bei ihrer liebenswert chaotischen Familie und vor allem bei Sam, dem Mann, der sie auffing, als sie fiel. Während Lou versucht, New York zu erobern und herauszufinden, wer Louisa Clark wirklich ist, muss sie feststellen, wie groß die Gefahr ist, sich selbst und andere auf dem Weg zu verlieren. Und am Ende muss sie sich die Frage stellen: Ist es möglich, ein Herz zu heilen, das in zwei Welten zuhause ist?

Veit Kolbe verbringt ein paar Monate am Mondsee, unter der Drachenwand, und trifft hier zwei junge Frauen. Doch Veit ist Soldat auf Urlaub, in Russland verwundet. Was Margot und Margarete mit ihm teilen, ist seine Hoffnung, dass irgendwann wieder das Leben beginnt. Es ist 1944, der Weltkrieg verloren, doch wie lang dauert er noch? Arno Geiger erzählt von Veits Alpträumen, vom "Brasilianer", der von der Rückkehr nach Rio de Janeiro träumt, von der seltsamen Normalität in diesem Dorf in Österreich - und von der Liebe. Ein herausragender Roman über den einzelnen Menschen und die Macht der Geschichte, über das Persönlichste und den Krieg, über die Toten und die Überlebenden.



### Veranstaltungen

**So. 8. 4. 10-17 Uhr Tag der offenen Tür** mit Vorlesen für die Kleinen um 15:00

Bücherrätselralley für Volksschulkinder ganztägig und natürlich Kaffee u Kuchen

**Sa. + So. 10.+11.11. Weihnachtsbuchausstellung**

### Senioren - Wanderbücherei (Siegfried Waldherr)

Bücher können in den einzelnen Orten über den jeweiligen Seniorenvertreter von einer Liste bestellt werden. Diese werden dann auch zugestellt!

### Die Bücherei wird digitalisiert

Zurzeit befindet sich die Bücherei mitten in einer Digitalisierungsphase. Dem Ausleihen von Büchern steht aber nichts im Wege. - [www.biblioweb.at/geras](http://www.biblioweb.at/geras)

### Öffnungszeiten:

Jeden Sonntag von 10:30 bis 11:00 Uhr

Donnerstags nach dem Babytreff von 10:30 - 11:30 Uhr

Es gibt auch die Möglichkeit, außerhalb der Öffnungszeit Bücher auszuborgen.

**Leihgebühr** pro Buch € 0,50 , Kinder u. Jugendliche € 0,20

# Pflanzentauschmarkt

&

# Kinderflohmarkt

Anmeldung Kinderflohmarkt (Standgebühr: € 2,-) Viktoria Heimberger: 0664/45 24 786

&

# Kasperltheater

KOSTENLOS um 15:30 Uhr im Forum Anselm

**am Sonntag, 22. April 2018**

**ab 14 Uhr im Geraser Stiftshof**

(Bei Schlechtwetter im Stift!)

*Es können alle Arten von Samen und Pflanzen  
gebracht, getauscht oder gegen eine Spende abgeholt werden!  
\*\*\* Bitte Pflanzen beschriften! \*\*\**

## **Verkaufsstände**

Kaffee & Kuchen  
Klosterladen Stift Geras  
Naturseifen Rainer Jäger  
Kinderbücher Renate Reinagl-Messmann



Der Reinerlös dient dem Ankauf von Spielgeräten im Kindergarten.  
Für Ihre Unterstützung bedankt sich der Elternbeirat des NÖ Landeskindergartens Geras!

190 Jahre **GRAWE**

**IHRE GRAWE KUNDENBERATER:**

**TEAM PLESSL, Tel. 0664/544 53 35**

**andreas.plessl@grawe.at**

Die Versicherung auf *Ihrer* Seite.

GERAS  
**Geras**

# Lerne deine Heimat besser kennen ...

## Radwandertag

Dienstag, 1. Mai 2018

Treffpunkt:  
Naturpark Geras  
Start: 10:00 Uhr  
Streckenlänge: 15 - 20 km



Eine Initiative des Vereins Geras Impuls!

## Manuela Maurer

Haut- & Make-Up-Fachberaterin

- **KOSTENLOSE Schminkworkshops**  
Erlernen Sie schnell und einfach die Vorzüge Ihres Gesichtes zu betonen
- **KOSTENLOSE Hautfachberatung**  
In einem ungestörten Einzeltermin berate und betreue ich in dem Bereich gezielte HAUTFÜRSORGE und aktives ANTI-AGEING

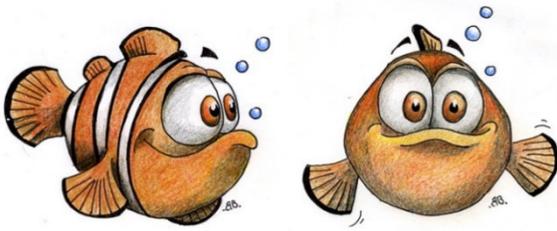
**Ich freue mich auf Ihren Besuch in meinem Studio!**

Termin nach Vereinbarung  
Am Naturpark 10  
2093 Geras  
0664/4601460  
ela.maurer@gmail.com



... die Saison beginnt am 1. April !

## FISCHEN und CAMPING in GERAS (Edlersee-Teich)



**Fischereikarten am Gemeindeamt Geras oder  
am Wochenende bei den Fischereiaufsehern erhältlich.**

Jahreskarte	€	300,--
3-Tageskarte	€	45,--
Tageskarte	€	25,--

**Campingbetrieb** für Kurzzeit- und Saisoncamper.

**GESUNDES GERAS**  
www.nccfotgut.at

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!

# Familiengesundheits Tag

**Sa, 22. September 2018**  
13 - 18 Uhr Volksschule Geras

**Gewinnspiel**

- Informations- & Beratungsstände
- Fachvorträge
- Bewegungseinheiten
- Rettungshundevorführung
- Fitnessstestgeräte & Torschusswand



Öffentliche Notare  
**Dr. Erich Leutgeb**  
**Dr. Leopold Mayerhofer**  
3580 Horn · Hauptplatz 13  
Tel. 02982/2417 Fax DW 7  
[www.notariat-horn.at](http://www.notariat-horn.at)



Sprechstunden (Amtstag) in Geras  
Mittwoch von 14.00 bis 16.00 Uhr  
im Rathaus

*Ihre Notare wünschen ein  
gesegnetes Osterfest*



**Redaktionsschluss** der nächsten Ausgabe der Gemeindezeitung ist am **27. August 2018**. Beiträge dafür bitte am Gemeindeamt abgeben oder per E-Mail an [gemeinde@geras.gv.at](mailto:gemeinde@geras.gv.at) senden.  
(Erscheinungstermin ist voraussichtlich in der Kalenderwoche 38 oder 39 des Jahres 2018).

IMPRESSUM:

„Gemeindenachrichten der Stadtgemeinde Geras“

Medieninhaber, Herausgeber u. Verleger: Stadtgemeinde Geras, 2093 Geras, Hauptstraße 16. Verantwortlicher Schriftleiter: Bgm. Johann Glück und StADir. Ingrid Schuecker.

Unentgeltliche Verteilung durch die Postämter 2093 Geras, 3753 Hötzelsdorf und 3752 Walkenstein; Druck: Eigendruckverfahren.

**Das Gemeindeamt ist am Karfreitag, 30.3.2018 geschlossen!**